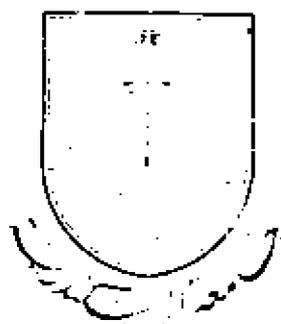


مجلة كلية الآداب



العدد التاسع عشر
١٩٦٥

تصطب هذه مجلة من كلية الآداب جامعة الإسكندرية
بإشراف و توجيه مكاتبات الخاصة بالمشاحية العلمية بد
أستاذة الدكتور جمال الدين الشيبان
عميد كلية ومدير تحرير المجلة

بمطبع جامعة الإسكندرية
١٩٦٦

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1

2

فهرس القسم العربي

- ١ - عطيات عبد القادر
الظرة الجغرافية في مسألة كشمير ٣
- ٢ - طه فدا
بخارى ٣٧
- ٣ - حسن سيد أحمد أبو العينين
الدراسة الجيومورفولوجية ١٠٣
- ٤ - فاطمة سالم سيف
فن الشعر ذورالتيوس ١٣٩
- ٥ - علي عبد الوهاب شاهين
ملاحظات على جيومورفولوجية منطقة شرقية . . . ١٩٣



النظرة الجغرافية في مسألة كشمير

للدكتورة عطيات عبد القادر محمد

اتخذت مسألة كشمير دوراً سياسياً خطيراً خلال السنوات الأخيرة منذ تقسيم شبه القارة الهندية إلى جمهوريتي الهند (1) وباكستان في ١٥ أغسطس عام ١٩٤٧. ومنذ ذلك الحين لم تبدأ أي من الدولتين في طلب ضم كشمير إليها متخذة في ذلك مختلف الحجج. وقد كان لزيادة هذه الأقاليم وحياقي بين سكانها بضعة أعوام أثر في منا بعض مبعثه الناس هناك وشاركنا لمشكلة من قريب.

وأصل المشكلة بدأت مع إنشاء جمهوريتي شبه القارة وبقيت كشمير لتتخذ قراراً بالانضمام إلى إحدى الدولتين المتنازعتين.

فكشمير التي يبلغ عدد سكانها أكثر من ٣٠ مليون نسكان كان يحكمها حاكم هندوكشي. في عام ١٩٥١ لم يعين هذا الحاكم الهندي الضيافة لأي من الدولتين. ونحن نلاحظ تسعين في كشمير أرادوا الانضمام إلى كشمير المسلمة وقاموا بثورة مسلحة مما جعل حاكمهم يطلب الضيافة إلى الهند خاصة بعد أن تكوت في كشمير حركة (أزاد كشمير) حكومة منفصلة.

منحصر مسألة كشمير ولا زال النزاع قائماً إلى الوقت الحاضر ولارات هيئة الأمم المتحدة تعقد جلسات لحل هذا النزاع. وتترك مناقشات هيئة الأمم وتدرس مشكلة كشمير من خلال المناظر الجغرافي الذي يتفحص أصل المسائل، مثل النزاع في كل جهات العلم ويحاول ارجاعها إلى أصولها الأولى.

(١) لسي هناك "بهارت" ويخجل من سم اسمه فيقال "بهارت مانا" أي "أنا اعند".

فالمسألة لم تعد كون المسلمين غالبية والهندوس أقلية في كشمير وإنما المسألة أن جذورها تتعمق في أرض كشمير نفسها تعمقاً كبيراً فرضته العوامل الجغرافية المختلفة الطبيعية والبشرية قبل أن تفرضه رغبة الإنسان في ذلك الجزء من شبه القارة الهندية .

ولقد تناول كثير من الباحثين المشكلة من وجهات نظر سياسية ولكن أحداً لم يبحثها من وجهة النظر الجغرافية البحتة . وبظنير أن مشكلة كشمير من أعقد المشاكل التي يواجهها العالم في الوقت الحاضر . وقد أحس بذلك كل من تناول المسألة بالبحث . ذلك أن كلا الطرفين متمسك برأيه لا يجد عنه . فأما الهند وقد استولت عن طريق الحرب على نصيب الأسد من الأقاليم فقد أصمت أذنها عن كل نداء وأخذت فعلاً في تهديد (١) الجزء الذي استولت عليه من كشمير ليصبح جزءاً من أرض الهند .

ولكن المنظار الجغرافي يتفحص مسألة كشمير على الأسس الآتية :

١ - أسس طبيعية تتعلق بشكل التضاريس والطرق التي هيأتها تلك التضاريس فأدت إلى مسألة استراتيجية أثرت في العلاقة بين كشمير وجيرانها وخاصة باكستان .

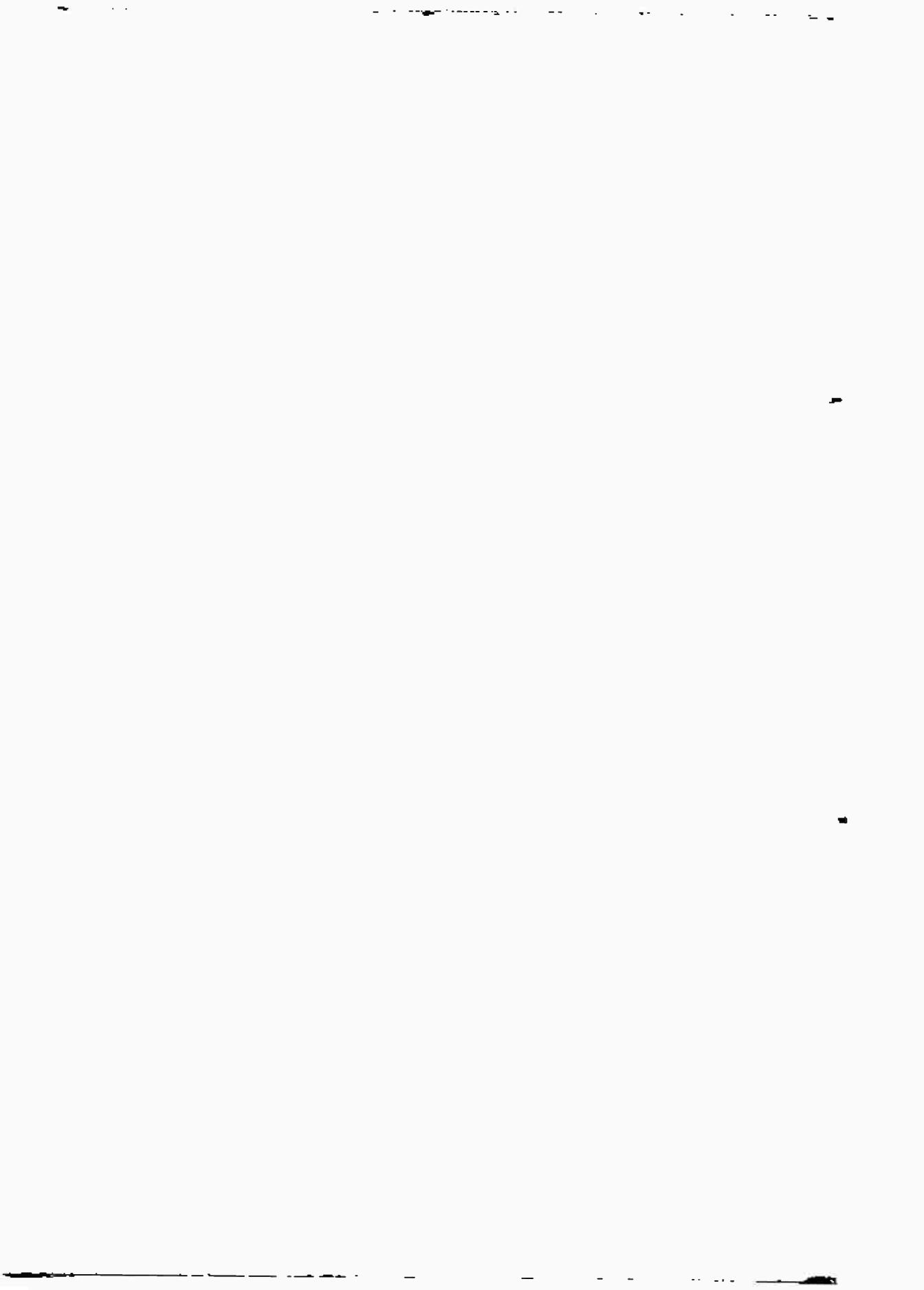
٢ - أسس اقتصادية تتعلق بنوع الخيصة التي يعيها، أهل كشمير وأهميتها الاقتصادية وعلاقة هذه الخيصة بحياة الدولتين المتنازعتين .

٣ - أسس دولية وسياسية تتعلق بالأصل في تقسيم شبه القارة بين الهند وباكستان .

(أولاً) الأسس الطبيعية .

تعتبر كشمير إقليمياً جبلياً شاهق الارتفاع يشغل الجزء الأكبر منه الجانب الغربي من الهيمالايا ويشغل الباقي جزءاً من سهول البنجاب العليا .

East (W.G.) & space (O.H.K.) The changing Map of Asia, London 1961, (١)
P. 158.



شاخها



۱۹۶۵

(شکل ۱)



وهي بلاد بكر جملة ، كثيراً ما سميت «جنة الأرض» (١) أما اسم كشمير فهو من أصل سانسكريتى Kasmira (٢) نسبة إلى قبائل Khasa القديمة التي كانت تسكن شمال الهند . وقد ذكرت كشمير في بعض الكتب العربية باسم «قشمير» مثل الهمداني (٣) والبلاذرى (٤) وتشمل كشمير ولايتى جوامو وكشمير . وهي بذلك تشمل المنطقة الجبلية من حوض الهند الأعلى وجيالم وجزءاً من وادى شناب ابتداء من أطراف سهول البنجاب حتى جبال كركورم وهي بذلك تحتل جزءاً من النطاق الجبل العظيم الذى يحف بشبه القارة الهندية من الشمال أكثر شكل (١) .

وهذا الأقليم عبارة عن عدة سلاسل جبلية تتلو بعضها بعضاً وتحتجز فيما بينها وديان وخنادق عميقة . والشباب في هذا المظهر التيزوجرافى النوعى تلك المنطقة عبورة عن منطقة التوائية شديدة التفرع في الأصل من ناحية يامير ثم تتجه نحو جنوب الشرق . ولهذا السلاسل مقدمات في الجنوب تظهر في شكل ألان أقل ارتفاعاً وتشرف على سهول البنجاب . ولايتى أقسم هذه المنطقة إلى ثلاثة أقليم تضاريسية تقسيميل دراستها ومعرفه بميزات كل منها .

١ - إقليم السلاسل

٢ - إقليم وادى كشمير

٣ - إقليم جبال جوامو

١ - إقليم السلاسل الجبلية من مقدمات الحركة الألبية ويسمى سلاسل جوامو (Pir Panjal) . وادى كشمير فيما هو الا وادى نهر

(١) أطلق المفردون المحدثون على وادى كشمير هذا الاسم قديماً لجمال مناخه وفضائه من:

Sion (J)Asie des Moussons (geogr. Univers. T. IX, 2me P. Paris 1929, P. 291

(٢) Gwasha Lal Kaul, Kashmir, Srinagar 1963 P. 17

(٣) الهمداني ابن القتيبة أبو بكر أحمد بن محمد الهمداني) مختصر البلدان . طبعة لبنان

١٢٠٢ هـ ص ٣٢٤ .

(٤) البلاذرى الإسماء أحمد بن يحيى بن جابر البغدادي - فتوح البلدان طبعة القاهرة

١٣١٩ هـ - ١٩٠١ م ص ٤٥١ .

وأما وادي كشمير فما هو الا وادي نهر جهيلم الأعلى . وقد جعلناه هنا قليماً دون سائر الوديان لأنه أهمها وبه أكثر سكان كشمير وأهم مدنها . أما بقية وديان الأنهار فما هي الا خوائق عميقة وضيقة ولا تستعمل الا كضرق في فصل الشتاء . أما الاقليم الثالث وهو مناطق الجبال العالية فيشمل في الواقع السلاسل الرئيسية للهمالايا ويمتد في اقليم لدخ Ladakh وبالتبتان Balistan وجيليت Gilgit . ويحف باقليم كشمير من الشمال الشرق سلسلة جبال كركورم وهذه لما أهميتها في الصلات بين كشمير والتبت .

١ - اقليم التلال : ترتفع سهول البنجاب باندريج كلما اتجهنا نحو الشمال الشرقي ويتراوح الارتفاع من ٣٠٠ إلى ٤٠٠ متر في الجنوب ، ٦٠٠ إلى ١٢٠٠ متر في الاطراف الشمالية الشرقية . وفي هذه المنطقة تسير الحدود بين البنجاب وكشمير . ويستمر الاقليم في الارتفاع حتى يصل إلى ١٨٠٠ أو ٢٤٠٠ متر في سلسلة بيرينجال . وقد يزيد الارتفاع عن ذلك في تلك السلسلة فيصل إلى حوالي ٥٠٠٠ متر في بعض قممها وبذلك فان هذه السلسلة تشرف من الشرق على وادي كشمير ومن الغرب على سهول بنجاب العليا (أي اقليم جامو (Jammu) ، ريباسي Ribasi ، بونش Poonch . وسير حدود كشمير الغربية هنا مع نهر جهيلم الأوسط الذي يمتد في هذا الجزء من الشمال إلى الجنوب تماماً . ويفصل اقليم بونش وجامو (كشمير) عن مقاطعة الخزرى وبنجاب الغربية (باكستان) .

وهذه المنطقة الجبلية بعض الممرات الهامة جداً في الصلات بين كشمير وباكستان أهمها ممر بنهال Banihal وممر بيرينجال .

٢ - اقليم وادي كشمير : يعتبر وادي كشمير قلب كشمير الساحل باخياه . ويقع محصوراً بين جبال بيرينجال وسلسلة الهمالايا الغضى ويكاد يكون وادياً مغلقاً . ويبلغ طول هذا الوادي حوالي ١٣٠ كم عرضة ٤٠ كيلو متراً ويتراوح ارتفاعه فيما بين ٢٠٠٠ ، ٢٥٠٠ متر . ويصل في بعض المناطق إلى ١٧٠٠ متر . ويجري نهر جهيلم الأعلى في وادي كشمير ويسمى باللغة السانسكريتية Vitasta وكان يسميه الجغرافيون الرومان باسم Hydaspes

والنهر هنا بطيء الجريان كثير التعاريف . ويجرى نهر جهيلم في الوادي قريبا من الحائط الشمالى . ولذلك يتسع الوادي في جنوب مجرى النهر . ويبدأ نهر جهيلم بالقرب من ممر ماربول Marbal (ارتفاعه حوالى ٣٨٠٠ متر) ثم يتجه نحو الشمال الغربى حتى اسلام آباد وهي التي تقع عند الطرف الجنوبي لوادى كشمير على نهر جهيلم وعند اسلام آباد يدخل النهر وادى كشمير . وتأتي اليه الروافد الجبلية العديدة من پيرپانجال والميالايا العظمى ويسير مقدار ٦٤ كم ثم حتى مدينة سرينجار Srinagar عاصمة كشمير . وإلى شمال سرينجار يقبل يتصل بجهيلم نهر صغير يتبع من سلسلة الهمالايا العظمى بالقرب من ممر زوجى لا Zoji la وهو ممر سهل (١) ولهذا النهر أهمية به يعتبر طريقاً لوادى كشمير نحو شرق .

وهذا يكون ارتفاع حبيبه ١٧٠٠ متر تقريباً فوق سطح البحر . وبعد سرينجار عمدة ٤٠ كم يصل نهر جهيلم إلى بحيرة فوار Wular ويستفاد . ويتبع عمق هذه البحيرة حوالى ٣٠ كم ثم يترك البحيرة بالقرب من مدينة سيور Sopur وتكون مياهه خالية من الرواسب ويتجه نحو الجنوب الغربى ويكون تياره بطيئاً (٢) حتى يصل إلى فتحة برامولا Baramula وهذا يصبح النهر خائفاً عميقاً سريع الجريان . ويستمر في مسيره غرباً حتى مدينة مظفر آباد وإلى غرب مظفر آباد توجد بحيرة واحدة كشمير يتجه نهر بسرعة نحو جنوب فيسر مع الحدود الهندية كشميرية وعند مظفر آباد يندمى به رافده كيشا حنجا Kishan ganga التي من الشرق من سلسلة الهمالايا العظمى في شكل (٣)

من هذا نجد أن نهر جهيلم يكون صالحاً للاستخدام النهري في مسافة ١٦٠٠ كيلو متراً في الوادي المتسع بين اسلام آباد وپير مولان ولكن صلاحته تنقص بعد ذلك غرب (پير مولان) حتى خرج النهر من سهول كشمير . وجاء نهر جهيلم وروافده العديدة ليأخذ حتى تغذي أرض كشمير وهو يعتبر طريقاً رئيسياً فيها . وعند الخوض وجود بعض البحيرات عميقة وأما الشلالات ويرجع

(١) يسمي هذا النهر عند Sind وهو غير نهر الهند India
(٢) Herbertson (F.D.) Asia, London 1913, P. 122.

سببت spate (١) أن هذه البحيرات تكونت نتيجة لتعرجات نهر جهيلم في الوادي إذ أن المجرى القديمة للنهر تحمل تملؤها المياه وتكون مستنقعات أو بحيرات .

وأهم بحيرات في الحوض عدا بحيرة فولر نجد «ناجين» و «دال» وتقعان شمال مدينة سرينجار وتمتاز بوجود قوارب ومنشئ بسكنها الأثرياء والسواح على الشواطئ House boat (٢) .

ومن أهم الظاهرات في الوادي كذلك ظاهرة الأراضي الطينية المتقطعة . والمنشرة بين أجزاء الوادي . وتسمى هناك باسم كارويوا Karewa وهي عبارة عن جزر صغيرة مكونة من مواد طينية أو خيرية سببها تقاطع الروافد العديدة الصغيرة في الحوض ويصل عمكها إلى ٣٠ أو ١٠٠ متر . وتوجد هذه الجزر في الغالب منعزلة وفي أحيان أخرى توجد قريبة من سهوح الجبال المحيطة بالوادي حيث تنحدر الروافد الجبلية . وبعض هذه المناطق تحمل غير مزروع وبعضها مزروع ويعتمد على الأطنان . أما الكارويوا القريبة من جبال هيماليجال فتمنوها غابات صنوبرية .

وتقع مدينة سرينجار في وسط الحوض تقريباً وتسعين المدينة الخمسين (٣) وبها آثار الفتح الاسلامي المغولي في شكل حدائق جميلة التنسيق منها حدائق شانهار Sishat , shalimar (٤) وتشرى على بحيرة دال . شكل (٣)

ولولا نهر جهيلم الذي يقطع الوادي من الشمال الغربي لأصبح وادي كشمير وادياً منعزلاً بسبب احاطة الجبال به من كل جانب . وكذلك الجانب الشمالي الشرقي الذي يقطعه نهر سند صانعاً ممراً إلى الهيمالايا العظمى . ولقد كانت الطبيعة رحيمة بوادي كشمير إذ أحاطت به الممرات وديارات صلاته ببقية أرض كشمير بل والعالم الخارجي وكانت هذه المنافع سلاحاً ذا حدين

(١) Spate (O.H.K.) India & Pakistan, London 1960, p. 374.

(٢) نوح جبران - تعال من ال باكستان - القاهرة ١٩٥٥ ص ٧٥

(٣) Knight (E.F) Where three Empires Meet, London 1919, P. 35.

(٤) The M.I.B., government of India, The Handbook of India, 1951, P. 101

إذ جعلت الحوض يتصل بالخارج ويتاجر مع بلاد بعيدة ومع ذلك جعلت سكان الجبال يطمعون في خيرات الرادى ويتحولون الاستيلاء عليه أثناء عهود طويلة من التاريخ .

وأهمها في غرب الحوض : ممر بيربنجال وبانهاال وحاج پير وبتان پير وراجا أورى - وهى تصل الحوض بأقاليم يونش وجامو وما وراءها من أراضي باكستان . ثم ممرات الفرجان وهو كمار ومارابان وتصل حوض كشمير بأودية راوى وشناب (باكستان) .

أما في شرق الحوض : فنجد ممر بورزبل وهو مهم يصل حوض كشمير بأقليم جلجيت في الشمال . ثم ممر زوجى لا وانه أهمية كبيرة من حيث أنه أقل ممرات الهيمالايا النظامى ارتفاعاً . ويتصل حوض كشمير بكل من كوكروم وما وراءها من أرض سينكينج ثم التبت ثم إقليم لداك . وستظهر أهمية هذه الممرات عند الكلام عن الطرق وأهميتها الاستراتيجية .

وبهذه الممرات لم يصبح الحوض منعزلاً بل أصبح في طريق الاتصال بين هذه الأقاليم الجبلية الوعرة سهوية الوصول اليه .

٣ - إقليم الجبال العالية : يكون هذا التقسيم الجزء الأكبر من كشمير وينبع إلى شمال وادى كشمير وشرقه . ويتكون الإقليم من سلاسل عديدة يتلو بعضها بعضاً وتتجه من الشمال الغربى إلى الجنوب شرقى . وتكثر بها تقسم عالية التى تغطي الثلوج . ويتكون هذا الإقليم من سلسلة الهيمالايا العظمى ثم كثنائى لداك وبالمستل وجلجيت . ويفصل الهيمالايا النظامى عن الكيش ثلاث الأخيرة وادى نهر سند الأعلى .

فأما الهيمالايا النظامى فهى كتمة عظيمة من السلاسل الجبلية تقع بين وادى كشمير وحوض الهند الأعلى . وهى تعتبر ختفاً تقسيم المياه بين الحوضين إذ ينحدر منها كيشن جنجا وسند Astor نهر حوض كشمير ثم أستور Astor ثم شيجار ودرار ورازكار إلى حوض الهند .

والهimalايا في هذا الجزء شديدة التقطع وتعتبر كتلة نايجاباريات إحدى الكتل المنفصلة عن السلسلة الرئيسية وتقع بين نهرى بورزيل في الشرق وبابوسار في الغرب . وهما من أهم الممرات في إقليم كوهستان وجلجيت .

كتلة لدخ Ladakh تكاد هذه الكتلة أن تكون جزيرة كبيرة مستطيلة يبلغ طولها ٣٠٦ كم متراً وترتفع إلى حوالي ٣٥٠٠ متر وتقع في وسط هذا المحيط الذي تتكون موجاته من سلاسل جبال التوائية يطل بعضها بعضاً . وكتلة لدخ تكاد تحيط بها المياه من جميع الجوانب . وهذه المياه عبارة عن روافد جبلية عديدة تنحدر من المرتفعات الجاورة . وهذه الكتلة تتجه أيضاً من الشمال الغربي نحو الجنوب الشرقي وتوازي سلسلة الهimalايا العظمى . وإلى شمالها الشرقي يسير وادى نهر شيوك shvok وادى السند حيث يلتقى به عند النهاية الشرقية لهذه السلسلة وإلى جنوبها الغربي عند وادى السند الأعلى نفسه . كما يعتبر طرفه الجنوبي خط تقسيم مياه بين روافد السند من جهة وشيوك من جهة أخرى . وتتميز الروافد الجبلية هنا بأن أوديتها خريضة نسبياً .

ويسير وادى السند الأعلى في شكل خشن ضيق لمسافة ٨٠٠ كم متر (١) ولا يتسع إلا عند مدينة لبه Lbe . وتكاد هذه المدينة في حوض السند الأعلى أن تشبه مدينة سرينجار في حوض جبالهمد الأعلى مع الفارق بينهما . وهي تكون مرفقاً تجزئياً رئيسياً لتضاريس القارة الهندية ودخية ثابتة وتركتان وسيعيد . وتتقابل عندها فروع النجيرة الآتية من طرفين . ولما تعبر قافلة وسط آسيا إلى الهند من الشمال كما أنه نادراً ما تسير قوافل الهند إلى الهند من الشمال (٢) كذلك فعند هذه النقطة يتبادل التجار بضائعهم ويستريحون من سناء السفر . ويرسلون البخور والأفكار ويقولون بامزاي Bamzai التي تعتبر محزناً للبخور . (٣) وقد استولت الهند على هذه المدينة وأصبح خط وقف الحلال بين سيرانجرب مدينة لبه .

Holdich (Sir T.H.) India, London, P 118.

(١)

Grenard (F) Haute Asie, geogr. Univers. T.VIII, Paris 1929, P. P. 370.

(٢)

P.N.K. Bamzai, a History of Kashmir, Delhi 1962, P. 10.

(٣)

كتلة بالتسان : هي كتلة شديدة الارتفاع كثيرة التقطع ويظهر
السند الأعلى هنا على شكل خائق عميق . وقد قطعت رواقه هذا النهر العديدة
هذه الكتلة . ومنها نهر استور وشيجار شان . ويتقى رافدا شيجار الشمالي
وشيونك بالسند عند مدينة سكار دو فيصنوع من رعيماً متشعباً نسبياً . وتعتبر
الأودية في هذه المنطقة أودية عميقة ذات تروبع تتجمع في بعض المناطق عن
بطون هذه الوديان نحو الـ ٤٠٠٠ متر .

كتلة جلجيت : gilgit هي أيضاً من أحسن تعظيمة الارتفاع في
المنطقة وتقع عند فم نهر السند الكبرى في نبع - تقرب من مدينة بونجي ،
فمنها ، يغير السند اتجاهه من الشمال بحري إلى جنوب الشرقي ليعبر ذلك
الحد في الجبل العظيم . ويدخل بعد ذلك سهول - صحاب . وعند بونجي يتصل
بإسوار رافداه هونزا Huza وجلجيت رودانغح مدينة الآوية من مرتفعات
جلجيت .

وجلجيت أهمية استراتيجية خاصة في إقليم كشمير . بالنسبة
لأرض باكستان تقسّم فينبى تقطعها إلى حوض حبيّة وشرب ووهنجاب
من حوض أخرى . وهي تتخبط رأساً ورجلاً في حوض - كاشمير - بونج -
شجر رافد نهر أمودريا (من الحوض الثاني) كانت جلجيت دائماً
تتسرع بحوف ومزج بالتربة لأهل كشمير . ومن هذا حوض أهمية
جلجيت بالنسبة لكشمير . وقد هيأت شعبة - جلجيت - بالرغم من ارتفاعها
الشديد لتكون كجزة مفيدة في نظامها من تخاليم . بل إن نظام
انصراف النهر في جلجيت قد جعلها من أهم الممرات المستخدمة في أوقات
معيبة من السنة .

(١) أفضل داتا ام أموداريا بلان ام جهور دك نرب ال الانسية الهلية حيث
ان كتلة دريائى نهر الماء أو النهر .

وان أهم ظاهرة في إقليم جلجيت الجبل هو أن أنهاره تتجه في الغالب من الشمال الى الجنوب وأهمها نهر ياسين *Yasin* وأشكومان وهونزا وهي تتصل بنهر جلجيت جنوب مدينة جلجيت ثم يسير نهر جلجيت جنوباً حتى يتصل بالسند شمال مدينة بونجي .

وتستخدم أودية هذه الأنهار كطرق رئيسية في إقليم جلجيت وباعدها في ذلك وجود ثمرات عديدة عند منابعها تسهل انصب جلجيت بإقليم تركستان وديار الصغرى من ناحية الشمال وإقليم شران وكوهستان في باكستان من ناحية الغرب ثم بإقليم وادي كشمير من ناحية جنوب .

ففي الشمال نجد ممر منطقة *Mintaka* عند منبع نهر هونزا وهو يصل جلجيت بتركستان نصيباً ثم ممر ارشاد عند منبع نهر أشكومان ويسهل اتصال جلجيت بإقليم واخان من أفغانستان ثم ممر داركوت *Darkot* عند منبع ياسين ويسهل انصب جلجيت بإقليم شران من باكستان وفي شماله ممر باروجين مشهور الذي يوصل إلى إقليم واخان في أفغانستان .

والمهم هنا أن منابع نهر أشكومان تقرب من منابع نهر شران في كستان شمال ممر داركوت .

وتتصل جلجيت بكشمير من طريق وادي نهر أنشور رافد سند وبالمثل في جنوب مدينة بونجي *Bunji* . ويتجه هو أيضاً من الجنوب إلى الشمال فيصل السند بممر بورزين ومن هنا الممر سهيل الصلة بوندي كشمير أيضاً .

هذا وتشغل جبال كركورم جزءاً من الأجزاء الشمالية لكشمير وتتجه هي أيضاً من الشمال لتعبر إلى الجنوب الشرقي وبها نهر كركورم الذي يصل كشمير بالهند .

الأهمية الاستراتيجية لكشمير : من هذه النظرة السريعة لتضاريس كشمير نجد أن صلتها بالأقاليم المجاورة عن طريق الطرق والممرات الموجودة

بها والتي تسهل تلك الصلة جعلتها تتخذ أهمية استراتيجية خاصة . بالنسبة لما جاورها من دول وأقاليم . فان حدود كشمير الأصلية تشارك حدود اثبت وسينكيانج في مسافة قدرها ١١٢٠ كم تقريباً بينما هي تشارك حدود باكستان في مسافة قدرها ٨٩٦ كم تقريباً أما حدودها مع الهند فهي أقل من نصف المسافة الأخيرة .

فأما حدود كشمير مع اثبت وسينكيانج (الصين) فهي حدود طبيعية وجببة عالية الا أن وجود انهارات بها سهل وجود المنافذ التي تسير فيها الطرق . وتكثر هذه الطرق بأنها تتغير قليلاً بين الصيف والشتاء . ففي اثناء حياض تجمد الأنهار تسير الطرق فوق مياه النهر وحينما تذوب الثلوج في ترويح وتصريف في مجرى نهر تسير الطرق على جوانب الوادي (١) .

وتسمى طرق الشتاء باسم *Zamislazi* أما طرق الصيف فتسمى *Tabistana*) وأخرج الطرق من كشمير في ثلاثة اتجاهات : فنحو الشمال نحو صريف في نوح ديباش باكير وهو يسير مع الممرات الشمالية وأهمها : منطقة *Mintaka* وكويك (وارتفاع كل منهما حوالي ٥٢٩٠ متراً) أما الطريق الذي يسير من جنوب الواقعة على نهر السند الى داسنج ثم عبر ممر كوكورم الى اثبت وسينكيانج . ويعتبر ممر كوكورم أقل ممرات الجبال الآيا الغربية ارتفاعاً ودون ذلك من التلجات في الشتاء أما في الصيف فلا يسقط به ثلج . أما الطريق الثالث

(١) بالرغم من انخفاض الحرارة الشديد في تلك المناطق العالية فإن جود هضود دائماً صور تلك الطرق في الشتاء في أثناء تجمد مياه الروافد الجبلية لأنه في الصيف وحينما تذوب الثلج عنها يكون صور الأودية غير آمن لأنها تصبح سيالات جارفة شديدة الانحدار ولكن العقبة الوحيدة التي يعادها السائر في هذه الطرق هي حدود الكتل الجببية الضخمة ويجب عليه استخدام حيوان الياك لسل متاهة . ولذلك فبإنا حينما نقول إنه هناك طريق يسير الى هذه المناطق الباردة المرتفعة فنقصد بذلك أنه يستخدم لفضة أشهر فقط من السنة . وأما طرق الصيف فتختلف قليلاً عن طرق الشتاء .

Herbensen (E.D.) Asta, London 1913, P. 129.

(٢)

منتهيه من تقرير (Report of a Mission to Yarkand in 1873, Under command of Sir T.S. Forsyth.

يسير من إلى إلى تانكسي Tankse إلى رودوك Rudok وعند هذه
المدينة يكون قد دخل أرض التبت فيسير منها إلى لاما العاصمة .

أما من ناحية الحدود بين كشمير وباكستان فهي تسير في أرض أقل
ارتفاعاً بل إن جزءها الجنوبي عبارة عن تلال منخفضة تعتبر تكافة لسهول
البنجاب وتتلخص الصلة هنا عن طريق أربع طرق مهمة :

الطريق الأول : من مدينة بونجي (جلجيت - كشمير) إلى مدينة
مستوح (شترال - باكستان) وهو طريق قديم وجيد ومعروف .

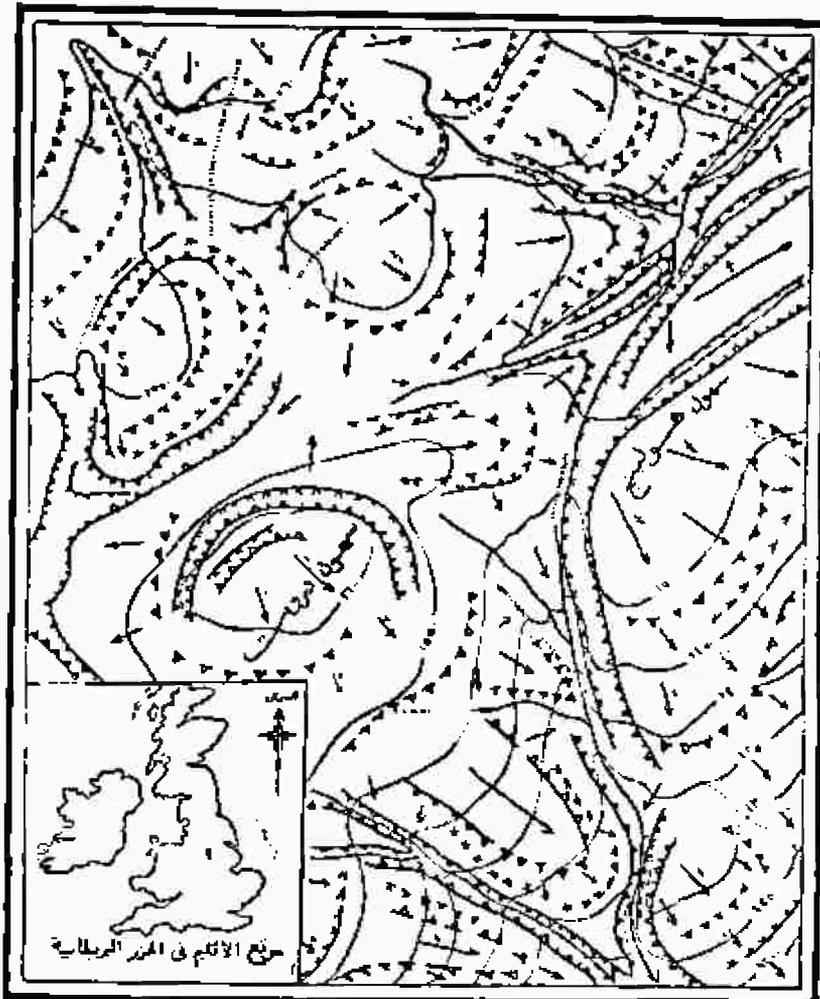
والطريق الثاني : يسير مع نهر الهند من بونجي إلى إقليم كوهستان .

والطريق الثالث : من شيلاس (كشمير) إلى وادي كاغان في أرض
قبيلة الخزاري (باكستان) وهو يسير مع نهر بابوس المشهور ويصل حتى
أبوت آباد (باكستان) .

والطريق الرابع : هو طريق مطروق كثيراً ومعروف قديماً صينياً وثناءً
وهو طريق من جهميم من سرينجار إلى نهر بارامولا إلى مظفر آباد في كشمير
ثم من أبوت آباد في باكستان . وكلها طرق مطروقة ومأمونة صينياً وثناءً .
ويعتبر هذا الطريق الأخير أهم صلة نحو الغرب من كشمير إلى باكستان
عن طريق نهر بارامولا (١) .

أما الحدود بين كشمير والهند فهي حدود قصيرة رجيبة شديدة الارتفاع
في أكثر من نصف طولها . ولقد أدت الاحتجاجات العسكرية والسياسية
في كشمير بعد التطورات الأخيرة إلى سرعة تنفيذ مشروع إنشاء طريق
مباشر بين كشمير وجمهورية الهند عن طريق نهر بانيب . على أن تسير المرحلة
الأخيرة من هذا الطريق من جور داسبور Gardaspur (الواقعة بين وادي
راوى وستليج شمال أمرتسار) إلى كانجرا Kangra إلى تشامبا على نهر راوى

S.C. Ray, Early History and Culture of Kashmir, Calcutta 1957, P. 111. (١)



خامس الرسم - ميل فارسي

- | | | |
|-------|-------------------------|--|
| ٥٥٥٥٥ | ١- إحدارات شديدة التفرع | |
| | ٢- إحدارات بسيطة | |
| | ٣- إحدارات شديدة التفرع | |
| | ٤- إحدارات بسيطة | |
| | ٥- إحدارات مع منطقتين | |
| | ٦- إحدارات مع منطقتين | |

شكل (١) خريطة أشكال الإحدارات منطب الأرض
 منطقة سهول درونت الجبلية ، جنوب غرب يوركشاير

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100



(شکر آباد)

سورج میں

تینوں حضرات مختلف قسم کے کپڑوں میں
 ہیں۔ ان کا لباس اور انداز بہت عجیب و غریب ہے۔
 یہاں کے لوگ ایسے ہی ہیں۔



سورج میں

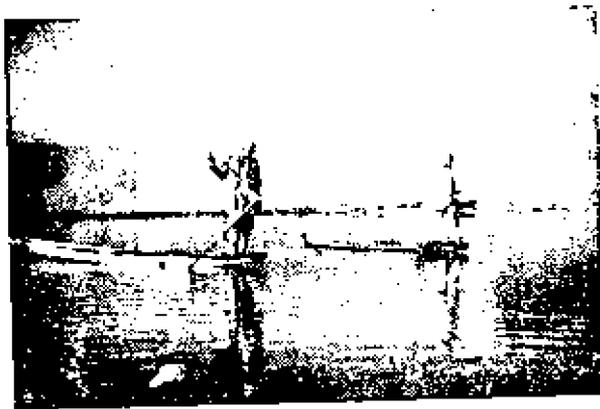
گھڑیوں میں





(شكل ٥)

الحدود في تشينغهاي الشمالية



(شكل ٦)

صيد السمك في نهر تشينغ

يلاحظ شياذرة وهي أوروب صغيرة مسطحة

وحدود تشريف من البحيرة



(شكل ٣)

مدينة سرينجار - عاصمة كشمير
رى أهل الصورة تظهر جبان المحطة درادى كشمير



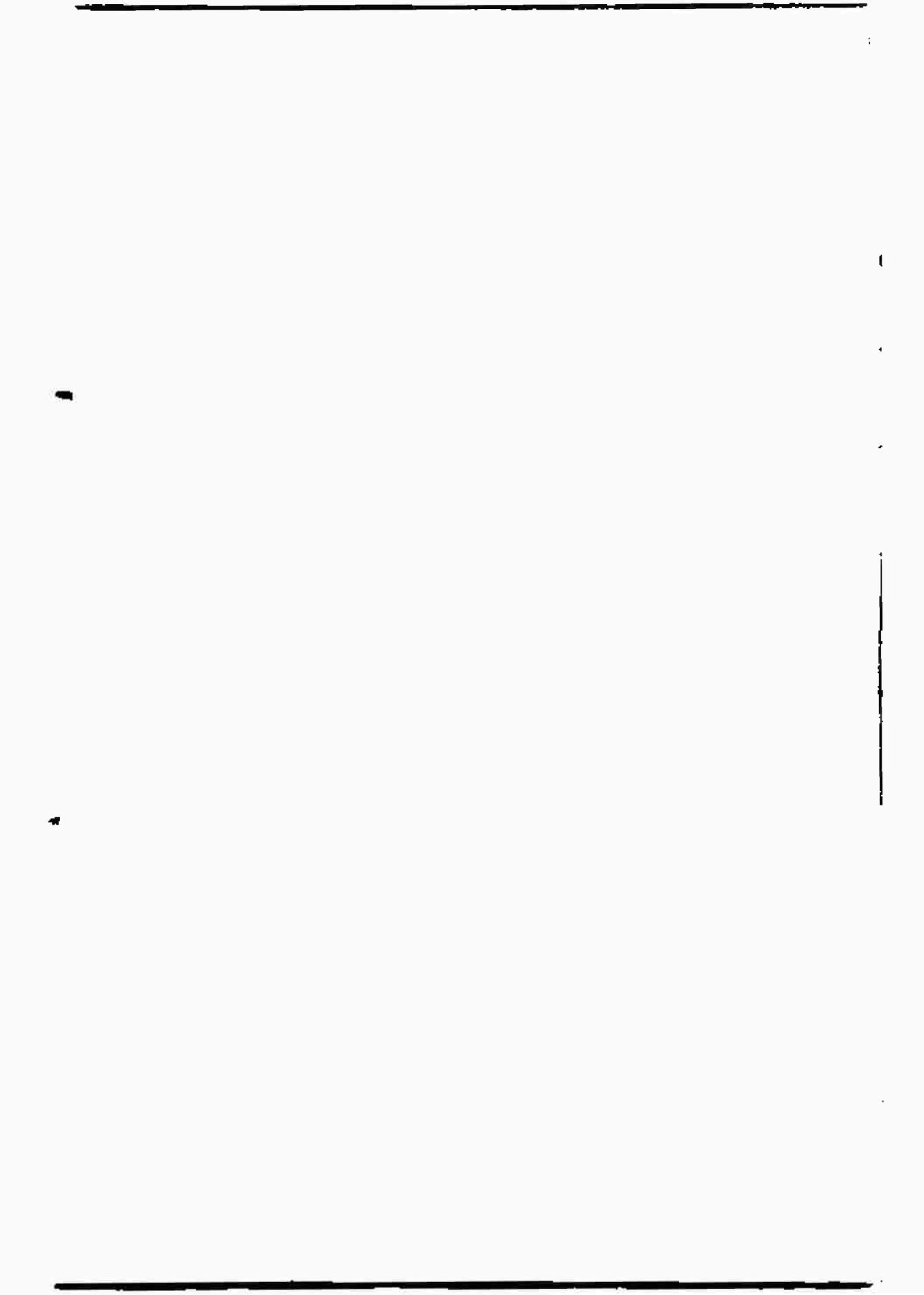
(شكل ٤)

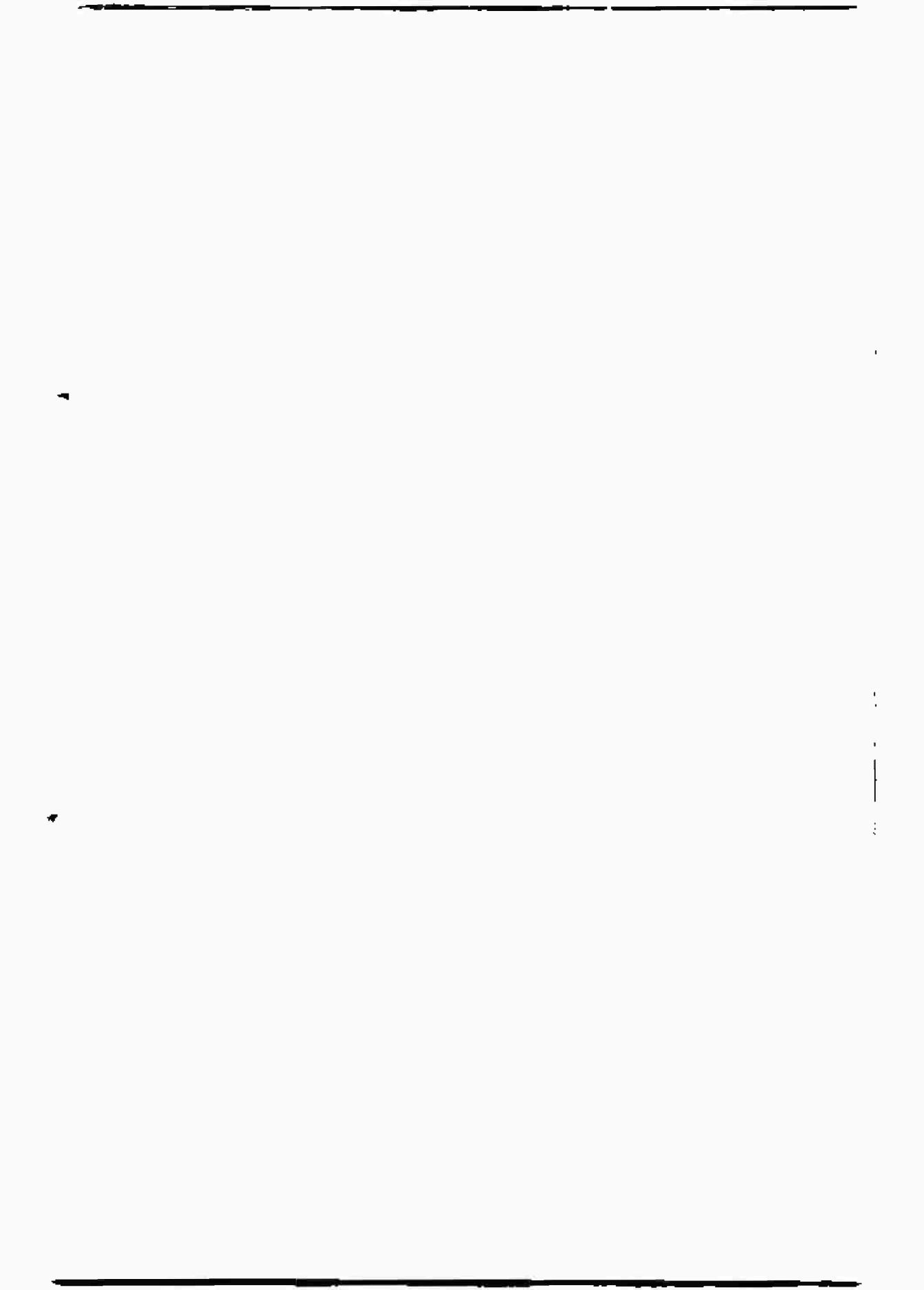
مخزن الخشب بحيرة دال
ويلاند مل شمالى، بحيرة الموامات، بحيرة House Boat



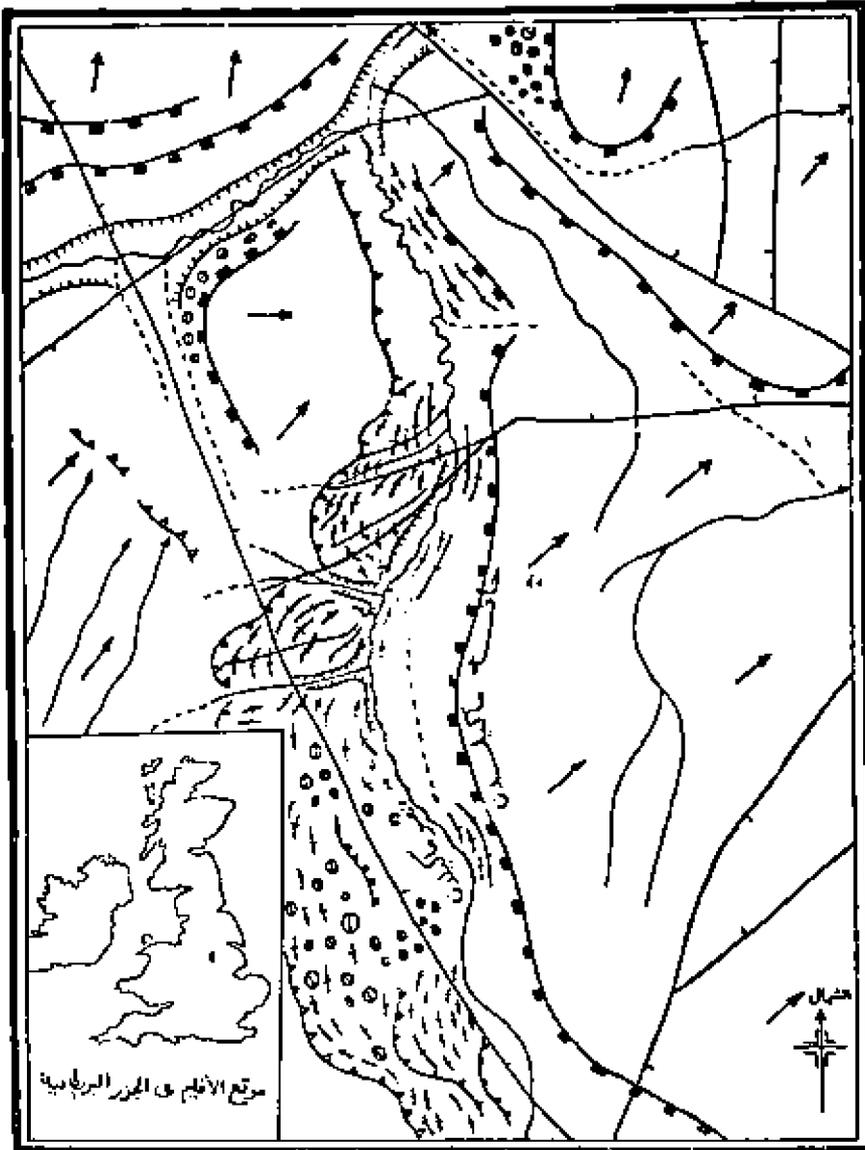
(شکل ۱۰)

نہر جوہری اعلیٰ سطحی زمین پر
انحصار سبب سے پیدا ہوتی ہے





النص



- مقياس الرسم : ميل ١ : ١٠٠٠٠٠
- | | |
|---|---|
| ١ - جوانب ضربة شديدة الإحدار | ١ - جوانب ضربة شديدة الإحدار |
| ٢ - إغشاء جبل الطبقات | ٢ - إغشاء جبل الطبقات |
| ٣ - إكسارات | ٣ - إكسارات |
| ٤ - مجاري تصريف | ٤ - مجاري تصريف |
| ٥ - لودية جافة | ٥ - لودية جافة |
| ٦ - سادات جبلية شديدة الإحدار | ٦ - سادات جبلية شديدة الإحدار |
| ٧ - إحدارات محدبة | ٧ - إحدارات محدبة |
| ٨ - الحدائق الجبلية العليا للأراضي المرتفعة | ٨ - الحدائق الجبلية العليا للأراضي المرتفعة |
| ٩ - حواجز أرضية منخفضة، ضربة الشكل سميكة | ٩ - حواجز أرضية منخفضة، ضربة الشكل سميكة |
| ١٠ - حواجز أرضية منخفضة، دائرة الشكل | ١٠ - حواجز أرضية منخفضة، دائرة الشكل |

شكل (٢) خريطة توضيح بعض الظواهر الجيومورفولوجية في حوض ماكيلان - جنوب غرب يوركشير

فتصل بذلك بين حوضى كشمير وبنجاب الهند . وكان هناك طريق قديم
يسمى طريق باناسالا Banasala من جامو الى شنب الأعلى عند مدينة
بتانكوت Pathankot (١) واكن نظراً لوعورة تضاريس هذه المنطقة
نجد أنه لا يسير فيها أى نوع من المواصلات سوى السير على الأقدام (٢).

وبذلك نجد أن صلة باكستان بكشمير صلة قوية مبنية على أهمية عسكرية
كبيرة فان كون كشمير متصلة بوسط آسيا وقريبة من مداخل باكستان
الريضية الشمالية الغربية أصبحت حارساً على تلك المداخل وعند كشمير
تهدد تماماً مصالح باكستان ولذلك فهي شديدة الحرص على أن تظالم
بكشمير . فنحن اذا علمنا أهمية الصلة بين اقليم شترال (باكستان) وجلجيت
(كشمير) ثم أهمية اقليم شترال بالنسبة لأنه يعتبر البوابة الشمالية لباكستان
أصح من الأهمية بمكان أن تقوم باكستان بحراسة تلك الأبواب والفتحات
الموصلة الى أراضيها . واذا علمنا أن بوابة شترال عن طريق وادى نهر
شترال أو يارخون تصل الى اقليم واخان (أفغانستان) بواسطة ممر باروجيل
أدركنا أهمية الصلة بين شترال وجلجيت . واذا فرض واستولت الهند
على كشمير - وهى تظالم أيضاً بكشمير - ومعنى آخر اقليم جلجيت
فان هذا سيؤثران خطراً جسيماً على باكستان وسيكون هذا الحطة عسكرية
بأرض باكستان من الشمال . ولذلك أصح من مصالح باكستان أن تؤمن
مدخلها الشمالى هذا الذى يتألف من جلجيت (كشمير) وشترال (باكستان) .
وقد ادركت بريطانيا حينها كانت تحتل شبه القارة أهمية موقع جلجيت
وعملت على الاستيلاء عليه وضمه الى أرض كشمير معتلة بشئ الأسباب وكان
بعض مبعوثها يحكم كشمير وجلجيت من أجل حراسة مصالح بريطانيا (٣)

(١) P.N.K. Bazzai a History of Kashmir, Delhi 1962 P. 12

(٢) S.C. Ray, Early History and Culture of kashmir, calcutta 1957, P. 113.

(٣) Dutt (R) The Economic History of India Vol 2. Delhi 1960 P. 334.

أما الهند فانها بامتيازها على كشمير وجلجيت متفتح لنفسها باباً على
وسط آسيا هي في غنى عن فتحه في الوقت الحاضر ويكفيها مشاكل حدودها
مع التبت والصين .

اذن عند هذه المداخل الرئيسية كركورم وجلجيت وشرال ومعنى
آخر التبت (الصين) وأفغانستان وروميا تهدد مصالح باكستان . ولما كانت
ممرات كشمير وضرقتها تتصل بهذه المداخل اتصالاً مباشراً فانها تكون خطراً
دائماً على حياة باكستان . أما الهند فان حدودها الشمالية في الجزء الواقع
بين كشمير ونيال وندي تشترك فيه مع التبت فليس به سوى ٣ ممرات وثيقة
هي نيتي Niti ، منا Mana ، شيكي Shipki . والاولان مرتفعان
ولا يؤديان الا الى مناطق جبلية غير مهمة من الناحيتين . أما ممر شيكي فهو
يؤدى الى نهر ستلج وتهدد بنجباب الشرقية ومن ثم بنجباب الغربية (باكستان) .

أما بقية الحدود الشرقية فليس بها أى مداخل أو ممرات ذات أهمية
سوى في إقليم سوكيم .

وتخرج من هذه الدراسة بأن الهند لا تهدد أبداً من ناحية كشمير وانما
تهدد باكستان . وكما تهدد باكستان من ناحية كشمير فان العكس صحيح
أن كشمير تهدد من ناحية باكستان وليس من ناحية الهند .

ويؤيد كلامنا هذا أن الغزوات جميعاً التي دخلت الى كشمير وكذلك
الرحالة كانت تأتي الى كشمير من إقليم شرال أو الخزاري في باكستان
أى من طرق الصلات الأربعة المعروفة . وكان أهمها طريق وادي نهر
جهيلم عند ممر بارامولا . فقد اخترق هذا الطريق الرحالة الصيني Hsuan Tsang
في القرن السابع الميلادي وسمى كشمير Kia — Chi — mi — lo وقد اخترق
أرض Haskapura (أى الخزاري — باكستان) . (١)

Gwasha In Kaul, Kashmir, Srinagar 1963, P 29 — P.N.K. Banzai, a (1)
History of Kashmir, Delhi 1962, P. 102.

أما الغزوات المختلفة إلى كشمير فقد وصلت إليها عن طريق أرض باكستان وممراتها . وكثيراً ما كانت كشمير والمناطق المتصلة بها عن طريق تلك الممرات كثيراً ما كانت تكون في بعض العصور دولة موحدة .

ففي حوالي ٢٥٠ ق . م كانت كشمير تكون جزءاً من مملكة أسوكا (١) ثم أتى بعده الملك موريا Maurya ومد نفوذه إلى قلب كشمير وترك أثره عند ممر بارامولا .

كذلك ففي عام ٥٢٠ م غزا أحد ملوك الحرن المسمى ميير كولا Mibirakula غزا كشمير وفي نفس السنة غزا الحاج الصيني Sung yun مدينة سيركوت (Sakala) فوجدنا تسامح لغزو كشمير . وسيركوت في الوقت الحاضر لا تبعد عن مدينة جامو (جوامي) ٢٠٠ ميلاً وهي من أرض باكستان . وهذا يؤيد قولنا أننا تدخل كشمير هو من ناحية باكستان .

وقد عثرنا في كشمير على تلك الحضارة القديمة من مدينة راج في كشمير ومحافظة ميراجور حتى كشمير . وقد عثرنا في تلك المناطق على مدينة Sakala عبر نهر جوملا . وقد عثرنا على بعض الآثار القديمة .

كذلك عثرنا في بيرون (٢) في القرنين الساسانيين حيث وجدنا بعض جليجيت عن طريق ميراجور إلى كشمير أو عن طريق شيلان ثم ميراجور وواشي كاشغان حتى أبواب آباد . ولابد أن هذه الطرق كانت معروفة تماماً قديماً .

وقد غزا بعض القواد العرب أمثال هشام بن عمرو التغلبي غزا كشمير

(١) Ibid (Gwasha.) P. 23.

(٢) البيرون (أبو الريحان محمد بن أحمد) تحقيق ما الهند من مقوله مقبولة في الخلق أو مردونة طبعة الهند ١٩٥٨ م من ١٩٩ .

وملتان (البلادى (١) والبضوى (٢) والبيرونى (٣)) ولكن يظهر أن المناطق التي غزيت في ذلك الحين كانت المناطق الخارجية من أرض كشمير ولم تصل الغزوات الى الوادى نفسه ولذلك بقي الهندوس في حكم ذلك الوادى مدة طويلة . حتى جاء عهد محمود الغزنوى (من ملوك غزنة في أفغانستان) في القرن الحادى عشر الميلادى وغزا قلب كشمير ودخلها من ممر بيرينجان . ولكن ترك حكمها في أيدي الهندوس وصار الاسلام يدخلها بالتدريج . وحينما دخل الغزنويون كشمير كان يحكمها واجا بهاتنده وكان ملكه يمتد من سرهند الى لغمان ثم من نهر الجانج الى أفغانستان ومن كشمير الى الملتان (٤) وبنى محمود غزنوى يرجع الفضل في نشر الاسلام في هذا الاقليم الجبلى (كشمير) (٥) .

وفي القرن الخامس عشر كانت كشمير جزء من الامبراطورية المغولية الاسلامية في الهند (٦) . واهم هؤلاء الاضطراب بطريق بارامولا وشيدوا عطات استراحة على طول الطريق كما أدخل بعضهم زراعة الكمثرى والتفاح وصناعة السجاجيد والورق المقوى (٧) .

ثم غزيت كشمير من البنجاب في القرن التاسع عشر غزاه وانجبت سنغ وضمتها لملك السيخ في البنجاب . ومنذ ذلك وقت اتصل تاريخ كشمير بتاريخ البنجاب . اذ حكمها أسرة هندوكية منوكمها من أصل راجبوتى .

- (١) البلادى (الامام أحمد بن يحيى بن جابر الهندى - فتوح البلدان طبعه القاهرة - ١٣١٩ م ١٩٠١ م ص ٤٤٩ .
 (٢) البيهقى (أحمد بن أبى يعقوب بن جعفر بن وهب الكاتب) - تاريخ البيهقى - ج ٣ طبعه العراق (النجف) ١٣٥٨ م ص ١٠٨ .
 (٣) البيرونى ... ص ١٦ .
 (٤) أحمد محمود السدائى - تاريخ المسلمين في شبه القارة الهندية وحضارتهم ج ١ القاهرة ١٩٥٧ ص ٨٤ .
 (٥) المرجع السابق ... ص ٩٢ .
 (٦) Ian Stephens, Pakistan, London 1963 P. 196 .
 (٧) الاميراطور زين العابدين (١٤٢٠ م - ٧٠)

وكان أهمهم غلاب سنغ الذي اتفق مع البريطانيين عام ١٨٤٦ وحكم كشمير
وجامو باسم الراجا .

(ثانياً) الأسس الاقتصادية :

تشمل أرض كشمير ٥٢ مليون فدان منها ٤٤ مليوناً غير مستغلة
أما الباقى وهو ٨ مليون فدان فهي صالحة للاستغلال الزراعى ولكن بزراعة
منها فقط مقدار الربع أى حوالى ٢ مليون فدان ويوجد ثلث هذا المقدار
فى وادى كشمير نفسه .

ولما كانت كشمير فى ظل مطر جبال هيمالايا فإنه بصيبتها مقدار
٤٠ بوصة من المطر . ومعظم التساقط عبارة عن ثلج . وفى أثناء هبوب
الرياح الموسمية الصيفية على الهند يكون المناخ فى كشمير رطباً مبدئياً بالغيوم
ويتساقط الثلج من أكتوبر حتى مارس ومعظمه نتيجة لتأخر هبوب الرياح
التي مصدرها حوض البحر المتوسط (١) . وأما الربيع فهو بارد ويتزل به
رذاذ من الأمطار ويتبعه صيف دافئ نسبياً . ولذلك نجد أن الجبال مغطاه
بانغابات الصنوبرية وتشغل هذه الغابات بمساحة كشمير الكبيرة (٢) .
ومنها الشربين وبعض البلوط والتدرار (٣) . وهذه الأشجار فى الغالب تنمو
على السروح الشمالية لجبال أكثر منها على السروح الجنوبية (٤) ذلك لأن
سروح الشمالية أكثر تعرضاً للشمس والرياح من السروح الجنوبية كما أن الأخيرة
معرضة لحرارة وحرارة معتدلة وأكثر ملاءمة للسكنى . ولذلك فإنتاجات
سروحها أقل ذلك لأن نسبة الرطوبة فى السروح الشمالية أقل من السروح الجنوبية
لوجود ثروة من الأخشاب وغرائى . وهذه الثروة من الأخشاب تعتبر
مورداً اقتصادياً كبيراً فى كشمير . وتستخدم الخارنى المائية فى نقل هذه
الأخشاب إلى النوائى نهريه لتصديرها للخارج . شكل (٤)

Spatz (O.H.K) India & Pakistan, London 1960, P. 367. (١)

States man's year Book, Edit steinberg (S.H.) London 1964, 1965, P. 421. (٢)

Ibid, P. 380. (٣)

Holdich. (Sir T.H.) India, London, P. 115. (٤)

كذلك فلما كانت كشمير بلاداً جبلية في منطقة رطبة كذلك غطت المراعي الكثير من سفوحها وريبت عليها الأغنام . وهذه الأغنام تعيش في بطون الأودية أثناء فصل الشتاء على سفوح أقل ارتفاعاً من مساكن الانسان . وأكثرها في الصيف تصعد مع السكان الى السفوح العالية وتصل فوق خط نمو الأشجار . وهذا الخلد معروف للرعاة بأتون اليه كل عام .

وهذا احصاء عام ١٩٦١ عن الثروة الحيوانية التي تعيش على مراعي كشمير (١) :

ماشية ١.٨٣١.٠٦٧ رأس ماعز ٥٧٧.٤١٥ رأس
ثيران ٤٠١.١٩٤ رأس خيول ٦٤.١٥٢ رأس
أغنام ١.١٦١.٢٤٨ رأس

هذا عن النشاط الاقتصادي في كشمير المتوقف على استغلال النبات الطبيعي ولكن الانسان تدخّل وأخذ يزرع الأراضي الصالحة للزراعة فيحرق الأشجار على السفوح الجنوبية بوجه خاص للدلائل الجبلية . ونجد أن مناخ كشمير لا يهيء زراعة محاصيل في سنة كما هو الحال في سهول الهند أو اقليم التلال المنخفضة كما لا يمكن زراعة القمح والأرز في محاصيل متناهيين في نفس السنة (٢) .

والثروة الزراعية في كشمير ضئيلة . وأهم التلات هناك الأرز وهو الغذاء الرئيسي للسكان ثم الذرة . ويزرع الأرز في المستويات المنخفضة بينما يزرع الذرة في المستويات المرتفعة . ويشغل الأرز نصف مساحة الأراضي الزراعية في كشمير بينما تبلغ مساحة ذرة تلك الأراضي المزروعة بينما يزرع القمح في ١٠٪ أو ١٢٪ من مساحة الأراضي الزراعية وتزرع كشمير

States Man's Year Book ... steinberg, London 1964—1965, P. 421 (١)

Herbrtson (F.D) Asia, London 1913, P. 122. (٢)

بعض الحبوب الزيتية . والاهتمام قليل بالأراضي الزراعية في كشمير . وأكثر اهتمام الفلاح يكون لحصول الأرز شكل (٥) كذلك يزرع بعض القطن على المدرجات . ويعتبر الري وسيلة رئيسية للزراعة . وتعتمد كشمير على مياه الأنهار والروافد الجبلية العديدة التي تخترق الاقليم وهي تجلب معها كميات وفيرة أيضاً من الطين . ومعنى ذلك أن كشمير تشارك باكستان في المخاري والروافد المائية . كذلك تعتمد كشمير على بعض مياه العيون الطبيعية ولكن مياه هذه العيون تكون منخفضة الحرارة مما يؤثر على النباتات . ولذلك فمورد المياه الرئيسي عندها هو الأنهار . وهكذا نجد أنه إذا انضمت كشمير إلى الهند فستكون باكستان تحت رحمة المشاريع الهندية في كشمير لأن أهم ر كشمير تعتمد المخاري العليا لأهم ر باكستان

ويعتبر مقدم الربيع - موسم الخيرة في تربت الكشميري فهو فصل تبدأ الفروع فيه في التدوير . كما يعتبر شهر يناير وفبراير شهرات حارة الشتوية في كشمير (١) .

وأهم الغلات الزراعية في كشمير عام ١٩٦٠ / ١٩٦١ : (٢)

غلة	مساحة المزروعة آلاف الأمتار	الانتاج آلاف الأمتار
الأرز	٤١١	٢٢٨
قوة	٤٢٤	١١٩
القمح	٤١٠	٨٧
تفاح	٢٦	٣

كذلك تنتج كشمير - كمية والأزهار وتعتبر الفاكهة في مركز شتى بعد انتاج الخشب ويقومون بتصدير (٣) التي لا يوجد نوع من فاكهة المناطق المعتدلة أو الخضروات إلا ويرى في كشمير . وتزايدت على ذلك أن فاكهة المناطق المعتدلة الباردة تزرع أيضاً في كشمير ومنها التفاح والخوخ والكشميري

Space, (O.H.K.) India & Pakistan, London 1960, P. 338. (١)

States Man's Year Book, Edit Steinberg (S.H.) London 1964-56 P. 421. (٢)

Holdich (sr. T. H.), India, London, P. 107 (٣)

والشمس وأشجار الجوز والاوز والفتق والرمان . وتعتبر أشجار الجوز مورداً للزيت المستخدم في الأضاعة والطبى .

ويزرع في كشمير الشاي وكان قديماً سلعة تجارية الى التبت ويقول Jamson
«ان الشاي ليس مادة للاستهلاك العام في أى منطقة من الهند» (١) ومعنى ذلك أن الشاي يعتبر سلعة نقدية .

وتعتبر تربية دودة القز والرعى حرفتان متكلفتان لزراعة في كشمير وحتى عام ١٩٠٠ كانت تربية دودة القز متأخرة وقديمة ولكن حينما أدخلت الأنواع الحديثة في صناعة الطوير الى كشمير زاد اهتمام السكان بزراعة شجرة التوت .

وتعتبر الحجيرات مورداً اقتصادياً لصيد الأحماك الظفر شكل (٦) صيد السمك في بحيرات كشمير .

الصناعة : وتعتبر مرمينجار أهم مركز صناعى في كشمير . والحدائق هناك في يد الحكومة . ولقد نشأت الصناعات اليدوية قديماً في كشمير وارتقت وبخاصة اشلان الكشميرى وبتمايز صناعات كشمير بالتفن المراتى الجميل سواء في ذلك تطريز الأقمشة أو الحفر على الخشب أو النحاس أو الذهب أو النفضة وقد كان لهذه الصناعات أهمية كبيرة خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر (٢) . ولكن هذه الصناعات انهالت بعد عهد الحرب العالمية ومدتلاها من مجاعة في كشمير عام ١٨٧٧ والتي أدت الى نشأت صناعات

وفي الوقت الحاضر تدهورت صناعة اشلان وفي الغالب أصبح يصنع بالطلب . (٣) وقد حلت صناعة السجاجيد والبطاطين محل صناعة اشلان

(١) Dutt (R.) The Economic History of India, Vol 2, Delhi 1960 P. 107.

(٢) كان ثمن اشلان الكشميرى نواحة في أوروبا في ذلك الوقت يتراوح فيما بين ١٠ جنيه ١٠٠ جنيه استرلى .

Dutt (R.) Vol. 2. P. 389.

(٣)

الكشميري الى حد ما وتعتبر صناعة السجاجيد ونسج الصوف والبطاطين من الصناعات المنزلية . كذلك تعتبر صناعة اليد صناعة هامة في كشمير وتزيد على ذلك بأن في كشمير مصنعاً للنسج الصوف علاوة على هذه الصناعات اليدوية . إذ أن انتاج الصوف يعتبر أهم حرفة بعد الزراعة في كشمير . كذلك يعتبر نسج الحرير مهماً هناك . وقد ارتقت حرفة تربية دودة القز وتقدمت تلك الحرفة بعد ادخال الأنواع الحديثة في كشمير . ومع ذلك فإن شرائق الدود لم تكن كافية لتشغيل معازل سرينيجار وجمو ومينسج سرينيجار اليدوية للحرير (1) .

وفي الوقت الحاضر تعتبر صناعة الحرير في كشمير صناعة وطنية وتقوم كشمير بكل جهودها للارتقاء بهذه الصناعة عن طريق مستورد أنواع من دودة القز من أوروبا لهذا ولتحتاج تلك الصناعة الى زخم من مواد ألكي تدخل في اطلاق للصناعات الحديثة .

أما من ناحية مورد القوى والوقود فإن كشمير ليست من المناطق الغنية في إنتاج الفحم أو القزول . وإن كانت في فترة الاستعمارية كثيرة في منطقة شمال الغربية . ثم على جهود الحكومات وما كان بعد ذلك (2) .

ويشار فيم راجسي Riasi أنه مشتق من حيث استغلال مصاعبي كشمير في صناعات ثروة طبيعية إذ فسر أناسهم من حياض فيجوا لا بأسيت بمقدار 100 مليون طن . ولكن منتهى حياضها من شعيرات تلك الكائنات بعض الطحالب في منطقة كشمير من Karewas وكان سكان القرى يستعملونه من قديم الزمان . ويرجع سبباً في وادي كشمير . ويستغل هذا الفحم من أجل القزول على

وذلك نجد أن ثروة كشمير ثروة طبيعية

Spatz, (D.H.K.) India & Pakistan, London 1960, P. 379. (1)

Dutt (R.), C.A.E. The Economic History of India V. 2, Delhi (1960), P. 390. (2)

وقد نالت الهند بعد التقسيم مناطق انتاج الحديد والفحم والقوة الكهربائية في شبه القارة نوادي داموقار الشهير بانتاجه من الفحم (٩٠٪ من انتاج شبه القارة) والقوة الكهربائية يقع في يد الهند في الوقت الحاضر . كذلك موارد الفحم في حقول Jiridib في البنغال ، Ranig في بيهار ، وجيريا في أوريسا Orissa ثم حقول الفحم في المقاطعات الوسطى في حوض ساتپورا وسارجوجا كلها في يد الهند (وتنتج الهند ٦١ مليون طن من الفحم احصاء سنة ١٩٦١ (١) كذلك تمتلك الهند مناجم الحديد في أوريسا في كيونجهار Bonai * Keonjhar ، وبيهار وهو من أجود أنواع الحديد (هيانيت) و انتاجها من الحديد ٤.٢ مليون طن (١٩٦٠) .

بينما باكستان ترك لها بعض الفحم في منطقة سسنة الملح ونوع الفحم هناك غير جيد وتنتج باكستان حوالي ٧٨٧ ألف طن من الفحم (١٩٦٢-١٩٦٣)

كما أن الهند بعد التقسيم دخل في حوزتها معظم مدن التجارة الهامة في شبه القارة : دلهي - نيپاي - مدراس - كالكنا - نج ولم تمل باكستان شيئاً حتى كالكنا التي كانت جزءاً من إقليم بنغال ذهبت إلى الهند وقسم البنغال إلى قسمين نالت باكستان الجزء الفقير اقتصادياً منه وتقسيم الآخر كان من نصيب الهند . أنظر شكل (٨) .

ولذلك فإن باكستان أحست بأنها قد ظلمت في هذه القسمة غير عادلة ولذلك فهي تطالب بكشمير على اعتبار أنها مكتنة اقتصادياً لها من حيث موارد القوى المائية والفحم والحديد والبوكسيت والزنك والخشب . ويؤيد سيات spate هذا بأن هذه الموارد من الممكن أن تسعد باكستان في إقامة الصناعات الكبرى بها لتأمين مركزها الاقتصادي (٢) . وبذلك أصبحت المطالبة بكشمير مسألة حياة أو موت بالنسبة لباكستان أما بالنسبة للهند فهي مسألة نسبية وامتياز نالت (٣) .

States man's year Book 1964-65 (١)

Spate (O.H.R.) India & Pakistan, London 1960, P. 268. (٢)

Speer (P.) India, Pakistan & the West London 1958 P. 230. (٣)



۱- سرخ کشیم بابتیہ الہند و پاکستان بابتیہ شمال و برتان
 ۲- حدود ہند و پاکستان
 ۳- حدود کشمیر
 ۴- خط وقف اطلاق النار

بلاحظہ من هذه الخريطة: ۱- سرخ کشیم بابتیہ الہند و پاکستان بابتیہ شمال و برتان
 ۲- حدود ہند و پاکستان
 ۳- حدود کشمیر
 ۴- خط وقف اطلاق النار

(تفصیل ۸)

وعلى هذا فإن التقسيم أجحف بحق باكستان الاقتصادى ولم يعد لديها سوى انتاج الجوت وبعض القطن وبعض الصوف وحتى الجوت الذى يزرع فى البنغال نجد أن مصانع نسجه وميناء تصديره فى الهند . وقد يقال ان السبب فى ذلك هو توفير تكاليف نقل الجوت مرتين : مرة الى مناطق الفحم فى وادى هوجل لتصنيعه ومرة الى كالكتا لتصديره . ولذلك أصبحت باكستان منطقة لتصدير المواد الخام ولن تقوم بها صناعة بالمعنى الصحيح ما لم يحدث التكامل الاقتصادى بينها وبين كشمير . وحتى على فرض أن كشمير تستغل فى دولة حرة مستقلة فإنها لن تستغنى عن باكستان تماماً لأن أسواق كشمير فعلاً ومنذ سنين طويلة هى فى باكستان . فان مدينة مري تعتبر سوقاً تجارياً رئيسياً لبضائع كشمير (١) فان معظم بضائع كشمير وأغلبها من الحاكهة تمر عبر الطرق العادية نحو مري ثم نحو سون البنجاب ويذهب إنتاج سوريا بكيات عظيمة الى البنجاب . كذلك من مدينة مري تقوم سرينجار بالبضائع الأوروبية وهى تخرج محطة فى باكستان بالنسبة للسباح قبل دخولهم أرض كشمير . كذلك نجد أن أنهار باكستان الرئيسية تدير فى أرض كشمير . وان مشاريع النرى العظمى فى باكستان مثل مشروع Mangla على نهر جهيلم (٢) يقع فى أرض كشمير . ولذلك فإن تنظيم مياه نهر السند وجهيلم ومشاريع الكهرياء عليها هم باكستان أكثر من الهند (٣) وهى الآن فى بلد الهند . وان تحويل مجارى بعض قنوات أو الأنهار التى تجرى فى البنجاب والتي توجد منابعها فى كشمير - من تحويل هذه المجارى المائية بسبب مشاريع الهند سيحيل أرض البنجاب من صحراء قاحلة (٤) .

Heldich (Sir T.H.). India, London, P. 128. (١)

Pakistan Year Book 1954 — 1955, Karachi 1955, P. 49. (٢)

East & Spate, The changing Map Asia, London 1961, P. 157. (٣)

Spcer (P.) India Pakistan & the West, London 1958. P. 320. (٤)

ثالثاً : الأسس الدينية والسياسية :

لقد كان الأصل في تقسيم شبه القارة الهندية متوقفاً على حل عملي
للمنازعات الدينية الشديدة والمذابح التي كانت تقوم في كل مكان بشبه
قارة بسبب احتكاك المسلمين بالهندوس أو المسلمين بالسيخ . وليس هنا
بجائنا لشرح أسباب تلك المنازعات وإنما نقول ان جذورها كانت تمتد
الى العصور التاريخية الحقة حينما كانت هناك شعوب غالبة وأخرى مغايرة
في شبه القارة . وكان الغرض الأول من التقسيم هو ابعاد المسلمين عن الحياة
في وسط المحيط الهندي - الهندي . ولذلك فإن كشمير التي يعتبر معظم
سكانها من المسلمين ستبقى بعض شعوبية في انضمامها للهند لهذا السبب الديني .
أنظر شكل (٩) ، (١٠)

وتقول الهند ان الحزب القومي الكشميري هو الذي طلب الانضمام
لهند ولكن هذه لم تكن سوى مرسى شخصياً (١) حتى دون مراعاة لرأي
الشعب كشميري . وأصبحت كشمير تحطفت عن هؤلاء السكان المسلمين
الذين لا يستطيعون ابداء رأيهم في حل مشكلتهم (٢) ولتأمل الى أحد كتب
الهند يقول (٣) .

Kashmir is deemed to be of great value to us because we wish
to hold it up as an example of our secularism.

وإن موقف باكستان صامد بعد ذلك حينما قامت فيانثيا بشورة
مسحة وذهبت لتخلص كشمير من يدهم . ونذكر ان الهند تقصر كشمير

(١) يقال إنه كان هناك ثار بين حركة كشمير والمهرابجا وبين حاكم بنش . وقد
السبب طلب المهرابجا انضمام ال الهند ليتخلص من حاكم بنش من East & pale, The
Changing Map P. 157 ولكن الحقيقة واضحة أذنت أن المهرابجا الهندي كان يحذف حل
صباح كشمير الحزم اذا هو انضم الى دولة باكستان المسلمة إذ أنه من الطبيعي أن يقال من الحكمة
في دولة إسلامية شهما كله مسلم ويوضع مكانه - كشمير .

Speer (P.) India, Pakistan & the West, London 1958, P. 230. (٢)

Jayaprakash Narayan, "The Need to Re-Think." Hindustan times (٣)
may 15, 1964,

على أنها تضم ولاية اليه من ولايات شبه القارة . وهي تعتبر ذلك مسألة قانونية لأن حاكم كشمير هو الذي طالب ذلك وأن باكستان متفطرة ويجب أن تخرج من كشمير (١) .

أما باكستان فأنها نظرت المسألة على أنها مسألة مصانع تتعلق بحياتها . وكما قال ستيفنس (٢) : مسألة حيدر آباد قد نشبه مسألة كشمير . فحاكم ولاية حيدر آباد كان مسلحاً بينما كان الشعب هندوكياً . ولذلك كان نظماً لها تهيئ مسألة طبيعية . وإن كانت قد تعرضت لفظاً من حكومة مند حيدرآباد وللخاصة لورد مونتباتن (حاكم العام) . ويرى خلاف ذلك قد حدث في كشمير بسبب وحاكمها كشمير كى فهى أيضاً تنضم أو لا تنضم وهذا ضد منطق الأشياء .

وتعتبر باكستان ولاية كشمير جزءاً من باكستان . والنا لذكير أن الحرف K من كلمة باكستان Pakistan يعنى كشمير Kashmir . لأن باكستان تتكون من : (pa (بنجاب) , (panjab) K : كشمير Kashmir . S (سند) (Sindh) .

ولكن هذا ليس من كشمير من أن ولاية هندية . فقد كان نهر و نسه من مواليد كشمير .

وقد نأرمب مسألة كشمير هذه . ووقف ركادت أن أصبح مسألة ندية حيثما كان من أجله من المسألة وأعلنوا الجهد . وذهبوا شخصين كشمير والنظم اليهم رجل فورية . سوده Sudhans (٣) واستمدوا لأساسية من مصانع الملاح التي توجد في أرضين أراضي في باكستان .

(١) Noorani (A.C) The Kashmir Question, Bombay 1964, P. 15.

(٢) Stephens (Ian) Pakistan, London, 1963, P. 195.

(٣) عن قبائل محاربة وقد شارك في الحرب عسى تلبية مع بريطانيا من راجها حوال

١٠٠٠٠ محارب .

دخلوا الى كشمير ليردوا على المهرابا الذي أمر بحرق عدد من القرى في كشمير . وانضم اليهم رجال من قبائل محمود ، ووزبرى ، ودوار ، وهيتاني ، وختك ، ونوري ، وأفريدي ، ثم المهمندي ، وسواتي ، وسكان دير وكلهم من رجال القبائل الذين يعيشون في ولاية الحدود الشمالية الغربية في باكستان وهم يشتهرون بالبأس والشجاعة والأقدام . وكان لسوء حظ باكستان عدم التنظيم في صفوف جيشها . اذ كان قد انفصل حديثاً عن جيش شبه القارة وكان لا يزال به بعض المندوس الذين يعطون على كشمير . كما أن جيش الهند كان لا يزال به بعض المسلمين . لذلك فلم يكن عطف باكستان على الحركة القبلية عطفاً مجدياً . كما أن موقف رجال القبائل أنفسهم لم يكن واضحاً اذ أنهم يميلون فيما بينهم الى الانفصال عن باكستان بدورهم في دولة مستقلة تقع في المنطقة الشمالية الغربية وتضم كل أقاليم القبائل . ولما لم تحت اسم دولة جوتونستان (١) . لم يكن موقف القبائل ومجلسها «مجلس جرجا» (٢) واضحاً تماماً أمام هؤلاء المخاربيين لذلك كانت النتيجة حينئذ جزء من إقليم بونش من حكم الأمير الهندي . بينما دخلت الهند جيجها المضطربة تحت حكم هذا الحاكم وتنفذ القرار الذي اتخذته فاستولت على وادي كشمير نفسه بما فيه العاصمة سرينجار وكان آخر مراحل المعركة عند قرية أوروي في الواقعة في منتصف المسافة بين مظفر آباد وسرينجار (٣) . وسيتحدث عن نصيب أجزاء كشمير وأكثرها عمراً بانسانك .

(١) لقد أرغمت باكستان رجال هذه القبائل فيما بعد ومن توزع عليهم المون والمساعدات المالية وذلك فإن مسألة جوتونستان التي تطالب عليها افغانستان من ناحيتها قد أخذ أوجهها نوعاً ما في الوقت الحاضر .

(٢) يدبر أمور قبائل في هذه المنطقة مجلس القبيلة « ويخضع له أفراد القبيلة جميعاً وليس سوى كشميرسواه رئيسي هذا المجلس باسم «جرجا» Jirga . والحكومة باكستان تمثل باني « هذه القبائل Political agent ليحافظ على مصالح الحكومة في الحرق أو المرات أو حثك الهندية فقط أما حكم المنطقة فهو في يد مجالس الجرجا هذه .

(٣) P.N.K. Bamzai, A History of Kashmir, Delhi, 1962, P. 686. (٣)

وقد كتب بعض المؤلفين والساسة في الهند يقولون ان أهل كشمير هم
الذين يجب أن يحددوا مصير جامو وكشمير .

"The Will of the Kashmiris should decide the fate of Jammu &
Kashmir" (1)

وكان هذا تأييداً لبيانات نهرو المتعددة في الموضوع ورغبة حكومة
باكستان نفسها وحكومة الهند في ذلك .

"people of the State Should decide the Question of accession." (2)

أما الموقف في جامو فقد كان خطيراً : فإن السكان الهندوس والسيخ طردوا
السكان المسلمين من أراضيهم وهم أقلية وكان يبلغ عددهم ٥٠٠,٠٠٠ نسمة منهم
٢٠٠,٠٠٠ اختفوا تماماً إما بالقتل وإما ماتوا بالمرض المتفشى من الجثث
المتعفنة . أما الباق فقد فر إلى البنجاب الغربية (3) (باكستان) مع أن الهند
دائماً تقول في أكثر من موضع بأنها فونة سلام وأنها تحافظ على الأقليات .

We afford all possible protection to our minorities (4)

وأصبحت المائة الآن أن كلا الطرفين متمسك برأية . اشد متمسكة
بالجزء الذي استولت عليه وتريد بقية كشمير وخروج باكستان ولد الحق
في ذلك لأنه من الذخيرة القانونية هي دخلت بدء على طلب الحاكم الانضمام
لإيهند وكان قد خبير بين الهند وباكستان أثناء فترة التقسيم . وهذا المبراجا
يشجع هجوم القبائل عليه ولذلك فقد صب الانضمام لإيهند خريته .

أما باكستان فهي تعطي الجزء الذي استولت عليه حرية تقسيمه كشمير
الحرية ، ازيد كشمير . . وهي تريد استفتاء الشعب لأن هذا الامتلاء سيكون
في صالحها ولأنه في رأيها لا يمكن لشعب مسلم أن يرضى الانضمام إلى شعب

Noorani (A.G.) The Kashmir Question. Bombay 1964 P. 29. (١)

ibid P. 23. (٢)

Stephens (L) Pakistan, London 1963. P 200. (٣)

Noorani (A.G.), P. 16. (٤)

هندوكى وحاكم هندوكى فيصبح أقلية في دولة الهند ولن يصبح تقسيم
شبه الفارة قد حل أى مشاكل بين المسلمين والهندوس . ولن يفرض الانضمام
الى أى جانب الا برغبة الشعب الكشميرى نفسه .

وكما جاء على لسان أحد كتّاب الهند .

We Shall Keep what we have, and they shall Keep what they have (1)

وأرادت هيئة الأمم المتحدة إيقاف القتال في يناير ١٩٤٩ وارجح
الاستفتاء الشعبى .

وقد حاول كثير من الباحثين إيجاد حل للمسألة بتقسيم كشمير بين الهند
وباكستان ولكن هذا الرأى لم يعجب الدولتين . وكان رجاء الاستفتاء
وتراخى الهند في قبول أى حل لمسألة قد أدى الى أن ترتضى باكستان
في أحضان المسكر الغربى فانفقت مع الولايات المتحدة عام ١٩٥٣ لاقامة
قواعد جوية في بلادها . وكان هذا في نظر الهند التى تفت على الحواد
بين المسكرين الشرقى والغربى بمثابة حرب باردة في شبه تقارة الهندية .
وكان أن رفضت الهند اجراء أى استفتاء معتبرة أن المسألة تعد عسكريا لها .
وربما يكون لدى هند عذر في ذلك . بينما تترر باكستان موقفها هذا بأن
الهند تحتفظ بجيوشها قريبة من مداخلها في أرض كشمير وهذا يهدد سلامها (٢)
ولذلك رضيت بقواعد جوية في بلادها .

وأخيراً ترى باكستان أن التقسيم أجهف بنصيبها من جميع النواحي .
وهو يكاد أن يكون عزلاً في أفليم صحراوية وشبه صحراوية فقيرة أما البنوع
فقد قسمت هي الأخرى وانتزع حزمها الغربى الذى اقتصدتياً وضم لهند .
وأصبح أهل بنغال الشرقية يمجون من شكوى الجوع والفقر . بينما أصبحت

Jayaprakash Narayan, our greet opportunity in Kashmir" The (١)
Hindustan times, April 20, 1964

Pakistan Year Book 1954-55, P 271. (٢)

الهند تتولى على جميع موارد نفوة الاقتصادية بشبه نقارة . وحتى في كشمير استولت الهند على سرينجر ، عاصمة وادي جهيلم وادي عاصمة وادي السند الأعلى . ولم تنل باكستان سوى الأطراف الغربية النعمرة والأقاليم الجبلية العالية الخرووة خلودها . وبذلك تعقدت مسألة كشمير تعقداً كبيراً .

وإذا كان من الممكن إيجاد حلول لهذه المسألة فإننا نجد في الوقت الحاضر انه من الناحية الاستراتيجية استولت باكستان فعلا على إقليم جلجيت وكر كورم النورقين غرب خط وقف اطلاق النار وشمانه إذا اعتبرنا هذا الخط حدوداً بين دولتين المتخاصمتين - . أما الهند فقد استولت فعلا على كل الأجزاء الخسبة وعلى موارد الفحم والحديد والتموى المائية . ولذلك تمسكت كل مهمة بشبه لا تخيد عنه . كما حاولت الهند أن تتحد مع الجزء التابع لها اتحاداً . وتعمد جزءاً من أراضيها .

وبعد فاك نخرج ثلاثة حلول للمسألة بعد مناقشتنا لظروف الجغرافية جميعاً في كشمير وعلى ضوء هذه العوامل المختلفة .

الحل الأول - مقترح - هو أن نخرج جميع الجيوش من كشمير (الهندية - والباكستانية) ونصبح كشمير دولة حرة مستقلة كدول الحدود Buffer State مثل أخوانها نيبال وبوتان ونضمن الأمم المتحدة استقلالها ونحرص على مداخلها وتكون كشمير دولة محايدة لا تستخدمه ممراتها وقت الحرب أو حسب الاتفاقات الدولية . وبسبب تضمين باكستان على سلامتها من الناحية العسكرية أما انواحى الاقتصادية منها تستطيع تنظيمها عن طريق المعاهدات والاتفاقات أما الهند فإنها سترحب بهذا الحل لأن ثروة كشمير بالنسبة لها تعتبر ثروة ضئيلة ولن تخسر كثيراً باستدراكها . وهذا الحل لن يكون هناك احتكاك بين دولتي شبه نفرة في كشمير .

أما كشمير فإنها ستعيش حرة قابعة فوق الهيا لايا كما عاشت قديماً منزلة حصينة في أعين جبال .

الحل الثاني مقترح : هو أن تقسم كشمير كما هي في الوقت الحاضر ويكون خط وقف إطلاق النار هو خط الحدود بين الدولتين . وبهذا الحل ستعال الهند الجزء الغربي وباكستان الجزء الاستراتيجي بالنسبة لها . ولكن هذا الحل ربما لن ترضى عنه أي من الدولتين ولا كشمير نفسها . وان كانت الهند تعتبر موقفها موقفاً قانونياً قبل كل شيء .

الحل الثالث : ان تقسم باكستان بأمريين :

الأول : ان قامت بالاعتداء والحرب في كشمير مراراً وتكراراً وساعدت القبايل المهاجرة على لاختلال النظام في كشمير .

الثاني : ان قامت قواعد أمريكية في أرضها تهدد سلامة هذه وأهلها وربما يكون حل هذه المسألة هو في أن تتدخل هيئة الأمم ويقوم بشؤونها بالتوفيق بين الدولتين وأخفيف حدة التوتر على حدود بينهما وتغريب وجهات النظر فتخرج الجيوش حذرة من أرض كشمير ويتبين لولا استثناء شعب في تفرير الحدود وتقسيمها من الجانبين من القواعد الأمريكية حتى تغرب وجهات النظر بين الدولتين فتصبح حدودها في حدودها الدولية الطبيعية لا بقرية وجهات الحدود العامة والأمن في كشمير . ويصبح أجورهمياً الامتداد

وبذلك يندرج في إطار الأمم فغالباً ما ستندفع الشعب في كشمير أن يكون لا يندرج في إطار القانون والحدود في كشمير (1) كما لا ينبغي أن نساخها . ليس سحره ومع من أن الشعب الكشميري هو الذي سيحدد مصيره بنفسه . وما إن تتهيأ الظروف لاستجاب الهند والأمن خروج جيوش من كشمير حتى يحقق لشعب الكشميري أمنه المنتظر منذ شهر أغسطس عام ١٩٤٧ .

Noorani (A.G.) The Kashmir Question, Bombay 1964. P. 34. (1)

من خطاب الرئيس بيريون استراليا على خان في ٣١ أكتوبر ١٩٤٨

وربما ترضى باكستان بهذا الحل لأنها تطلب الاستفتاء دائماً ولن يحدث هذا الاستفتاء إلا بخروج الجيوش وتحت اشراف الأمم المتحدة والا بعد أن تطمئن الهند أيضاً من ناحية نوابا باكستان الطيبة .

وربما ترضى كشمير لأن الشعب هناك سيفهم مصالحه الاقتصادية .

ولعل هذا أن يكون أوفق الحلول فتتحسن العلاقات بين الدولتين العظيمة لمواجهة مشاكلهما معاً كما يأمل ذلك كثير من رجال الحرب والسياسة في شبه القارة .

١٤ - أبريل ١٩٦٥

المراجع

المراجع العربية :

أحمد محمود الساداتي تاريخ المسلمين في شبه القارة الهندية وحضارتهم
الجزء الأول القاهرة ١٩٥٧ م .

البلاذري (الامام أحمد بن يحيى بن جابر البغدادي) - فتوح البلدان
ضعة القاهرة ١٣١٩ هـ - ١٩٠١ م .

البيروني - (أبو ترخان محمد بن أحمد) تحقيق ما تهلل من مقبولة مقبولة
في نعتل أو مردونة - ضعة هند ١٩٥٨ م .

المطداني - (ابن القفيد أبو بكر أحمد بن محمد المطداني) - مختصر البلدان
ضعة ليدن ١٣٠٢ هـ .

يعتقوني (أحمد بن أبي يعقوب بن جعفر بن وهب الكاتب) تاريخ
يعتقوني - طبعة العراق (النجف ١٣٥٨ هـ الجزء الثالث) .

فرج جبر - عمان معي الى باكستان - القاهرة ١٩٥٥ م .

المراجع الأجنبية :

Bamzai (P.N.K.) a History of Kashmir, Delhi 1962.

Dutt (R.) The Economic History of India, Vol. 2, Delhi 1960.

East (W. G.) and Spate (O.H.K.), The Changing Map of Asia, London 1961.

Grenard (E.) Haute Asie (Géographie Universelle) T. VIII, Paris 1929.

Gwasha Lal Kaul, Kashmir, Anagar 1963.

Hand Book of India (the M.L.B. Government of India Kadamala, Howrah 1951).

Herbertson (F.D.) Asia, London 1913.

Hodder (Sir T.H.) India, London

لم نكتب في هذا الكتاب منة الطبع

Jayaprakash Narayan. Our great opportunity in Kashmir, The Hindustan Times, April 20, 1964.

Jayaprakash Narayan. The Need to Re-Think, Hindustan Times may 15, 1964.

Knight (E.F.) Where Three Empires Meet, London 1919

Noon (A.G.), The Kashmir Question, Bombay, 1964.

Pakistan Year Book 1954-55, Karachi 1955.

Ray (S.C.) Early History and Culture of Kashmir, Calcutta 1957.

Sauv (Jules), Asie des Moussons (geographie Universelle I. IX., Paris 1929.

Spate (O.H.K.) India & Pakistan, London 1960.

Speer (P.) India, Pakistan & the West, London 1958.

States Man's Year Book. Edit Steinberg (S.H.), London 1964-65.

Stephens (Ian), Pakistan. London 1963.

الخريطة :

Bartholomew (J.), Map of India, Burma & Ceylon, scale : 1 : 4,000,000 Edinburgh

Bartholomew (J.) The Times Atlas of the World. V. II, Section West Asia & Russia, London 1959.